

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE SIGLO II AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts. Fundador: Don Enrique Calamita Matilla
Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.126

Suscripción { Capital, un mes..... Ptas. 2'00
Fuera, trimestre..... > 6'00
Portugal..... > 10'00
República Argentina... > 40'00
Pago anticipado

Las grandes injusticias y los desníveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Martes 16 de Diciembre de 1930
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS { Cuarta plana 20 ceros. Ptas. 0'40
Precio Tercera > 13 > > 0'30
de línea por Reclamos y Gacetas... > 0'50
inserción Primera plana..... > 0'75
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

La tranquilidad renace en España

El movimiento revolucionario ha fracasado

El general Queipo de Llano, Franco, mecánico Rada y otros militares detenidos en Lisboa

La huelga general en Zamora.-Otras noticias

TRISTE JORNADA

La que anteaer se abrió al enjuiciar a las principales figuras del pronunciamiento de Huesca, señala al Ejército el horizonte de su actuación y la necesidad de que a él se restituyan cuantos visten el uniforme honroso con que la Patria les distinguió para defensa de sus más altos intereses.

No somos partidarios de irreparables sanciones cuando se trata de delito político, que a veces no lo son según el triunfo corone o no ciertas empresas; pero en el caso de Jaca lo que se juzga y pena es la indisciplina militar traducida en un alzamiento y con empleo de armas que causaron muertos y heridos a los leales que intentaron oponerse a la sublevación. Admitida la teoría y la práctica de la política en lo castrense, si a esto se une el abuso de su libertad para usar las armas, el Ejército quedará deshecho por sus propias disputas y el país necesitaría organizarse por parroquias, pueblos, etc., para defender su vida interior y quedar en el exterior muy agradecido—a la merced del Estado más próximo, o más conveniente.

El Ejército, mientras disponga de su fuero y de las armas que el Estado le entrega, no puede ser político. Individualmente cada uno de sus miembros podrá opinar y votar como cualquier otro ciudadano; pero aunque pudiera no debe intensificar su vida política. La prudencia le aconseja escrupulosa abstención. Corporativamente no debe intervenir en la vida del Estado. El comienzo de su intervención marcará el propio instante en que su prestigio decaiga y se consumirá su vida en la propia llama de sus ardores políticos. Pudo y podrá ejercitar su actuación en casos excepcionalmente tan claros que le den la persuasión de que obra de acuerdo absoluto, indudable y provechoso, con la voluntad nacional, que le tiene por cumplidor.

Es caso típico la restauración monárquica en la persona de don Alfonso XII. Asqueada la nación de aquellos sucesos y oquedades de los desastrosos años 1863 a 1874—años de revolución y de República—se dispuso a restaurar la Monarquía en familia real española, y cuando Cánovas anunció que era llegada la hora que sonaría en el reloj de Sagunto, un ministro detuvo a Cánovas y—valor entendido—le condujo al Gobierno civil, mientras el general Martínez Campos al frente de la brigada Dabán, proclamaba, al Rey. Cánovas esperaba la hora celebrando una cena en el comedor de gala de su prisión, asistiendo a ella el propio gobernador y otros personajes. Al siguiente día, se posesionaba el gran político de la presidencia del Consejo de ministros, sin que se hubiera disparado un tiro, ni alzado una protesta; antes bien fué recibido don Alfonso entusiastamente como única salvación del pueblo hartado de una República que, naciendo de los bajos fondos del país, no pudo gobernar a España, sin embargo de ser notorios el talento, el prestigio y la probidad de los hombres que formaron sus Gobiernos.

Mas en el caso actual de España es distinto. La tradición del escarmiento lo conoce toda la generación que figura en la cumbre de la vida. La conocen sus hijos a través de la impresionadora narración en el hogar, la Historia la tiene en sus páginas para enseñanza de todos, y por eso y por las salpicaduras comunistas que manchan a todas las actuales revoluciones, en España únicamente caminan a la República las masas más radicales del Socialismo, algunos intelectuales extremistas, y las buenas almas que creen que el tipo de República les señalarán conservadoramente Ossorio y Gallardo, Alcalá Zamora o Sánchez Guerra, mientras se chupan el dedo plácidamente las masas radicales de quienes viene el impulso y vendrán los votos...

Es notorio, pues, que el cambio de régimen no es consentido por la clase media; y en este caso no cabe que el Ejército intervenga decidiendo por eficacia de las armas, que no son suyas, sino del Estado, al que pertenecen monárquicos y republicanos. El Ejército debe presenciar esa contienda y proteger su desarrollo en un ambiente de paz pública. Si se muestra parcial, labrará su propio descrédito. Hé ahí nuestro dolor al presenciar el modo tan ligero con que algunos elementos de la institución se lanzan a decidir por la fuerza grandes cuestiones políticas, cuya resolución pertenece al voto ciudadano.

Según todas las señales de última hora, se pretende hacer algo parecido al soviét. Contra ello deben reaccionar la parte sana del Ejército y las clases acomodadas, prestando su concurso moral y físico al Poder público.

LA NOTICIA PRIMERA

Anteaer circuló con insistencia la noticia de que ayer por la mañana sería planteada la huelga general en toda España, en señal de protesta contra la ejecución de la condena impuesta en juicio sumarísimo a dos oficiales de los sublevados en Jaca.

Parece que desde Salamanca, según se decía, había venido el aviso de la declaración de la huelga general que debía alcanzar a todos los oficios.

La noche transcurrió completamente normal, sin que por ningún

motivo se pudiera sospechar la declaración de la huelga.

COMIENZA EL PARO

En las primeras horas de la madrugada, pequeños grupos de obreros del ramo de construcción recorrieron las obras invitando a los trabajadores a que abandonasen la labor, declarándose en huelga.

Al propio tiempo, otros grupos visitaban los comercios y los talleres industriales invitando a sumarse al movimiento de obreros.

Rápidamente, se logró que el comercio cerrase sus puertas y que se paralizasen todas las obras, así

como que se declarasen en huelga hasta las modistas, que pacíficamente han recorrido la ciudad.

EN EL GOBIERNO

Desde bien temprano estaba en su despacho el Gobernador civil, señor Delgado Iribarren, que tenía noticias de la declaración de la huelga general y había llamado a su despacho a los jefes de la policía gubernativa y de Seguridad, para recomendarles que se abstuviesen de salir a la calle para evitar que su presencia pudiera ser tomada como una provocación.

VISITAS

Cuando estuvimos en el despacho del señor Gobernador, a las nueve de la mañana, había recibido numerosas visitas la primera autoridad civil de la provincia, de elementos que habían ido a ofrecérsele y otros a solicitar garantías para abrir sus establecimientos.

En el despacho del gobernador, vimos también el jefe de Telégrafos, que suponemos fué a solicitar garantías para evitar que pueda intentarse siquiera ocasionar la menor perturbación en las comunicaciones.

Desde luego, la oficina telegráfica oficial funciona directamente desde el Gobierno civil, y allí se reciben las noticias que el Gobierno transmite.

EL ALCALDE

El señor Rivera García, se presentó también a primera hora en el Gobierno para ponerse a la disposición del Gobernador.

LOS INDUSTRIALES

Fueron varias las personas que se personaron en el Gobierno para solicitar el auxilio de la autoridad para garantizar la libertad de trabajo.

De momento, aunque el Gobernador se ofrecía para garantizar la tranquilidad, se convino en que no se abriese hoy el comercio con el fin de evitar que pudiera ocurrir cualquier incidente desagradable.

¿SE REUNEN LAS AUTORIDADES?

Cuando abandonábamos el despacho del Gobernador civil, llegó a nos otros la noticia de que se iba a celebrar una reunión de autoridades en la que se acordaría la designación del mando de la provincia en el Gobernador militar.

¿EN VALLADOLID NO HAY HUELGA?

Las noticias extraoficiales que llegan hasta nosotros, aseguran que en Valladolid no se ha declarado la huelga general.

No podemos garantizar la autenticidad de estas noticias que llegan a nosotros por conducto de personas que han llegado a medio día.

LOS HARINEROS

Han visitado al Gobernador civil los industriales harineros para solicitar auxilio de la autoridad para garantizar el trabajo en las fábricas, a fin de que el abastecimiento de la ciudad quede garantizado.

TRANQUILIDAD

La jornada está transcurriendo en Zamora, total y absolutamente tranquila, no habiéndose registrado incidentes.

Los grupos de huelguistas recorren pacíficamente la población que con el comercio cerrado, da la sensación de un día de fiesta.

El paro es sin duda el más grande que se ha registrado, pues no solo alcanza a la capital, sino que afecta a los pueblos.

LOS PERIODICOS

Los periódicos locales, en reunión celebrada en el Gobierno civil, ayer por la mañana acordaron no sus-

pendir la comunicación con el público para que el país pueda tener noticias del movimiento general que se ha iniciado.

Por lo que respecta a HERALDO diremos que por la mañana recibimos la visita de una comisión del Centro obrero para rogarnos que despidiéramos al personal y cerrásemos los talleres, suspendiendo la publicación de nuestro periódico.

Hicimos ver a los comisionados que mientras la huelga no afectase a toda la prensa, nosotros no podíamos dejar de publicarnos, porque sería quedar en situación de desventaja con relación a la prensa de derechas.

Ello no obstante y contra nuestro deseo no pudimos echar el periódico a la calle.

NO SE DECLARA DE MOMENTO EL ESTADO DE GUERRA

A las doce de la mañana terminó la reunión de las autoridades en el Gobierno civil, estando presentes el excelentísimo señor Gobernador militar, el presidente de la Audiencia y el señor teniente coronel de la Guardia civil.

Al terminar la reunión, pudimos conversar con las autoridades, las que nos manifestaron que de momento no se había acordado otra cosa que ponerse a la disposición del Gobernador civil.

Preguntamos si se había acordado resignar en el Gobernador militar el mando de la provincia, contestán donos negativamente.

Como la huelga en Zamora está transcurriendo en medio de la mayor tranquilidad, sin duda no han creído conveniente adoptar medidas extremas que se tomarán si las circunstancias lo requieren.

EN LAS OFICINAS DE SALTOS DEL DUERO

Por la mañana un grupo de huelguistas se estacionaron frente a las oficinas de la Sociedad Saltos del Duero, en la Plaza del Magistral Erro.

Los huelguistas intentaron penetrar en las oficinas para invitar a los empleados a que secundaran el movimiento, pero se cerraron las puertas evitando que penetrasen.

Como continuasen estacionados frente a las oficinas, dando gritos, la dirección de las oficinas ordenó que se suspendiese el trabajo.

EN LAS PROVINCIAS LIMITROFES

Según las noticias e informes que hemos podido recoger, parece que en algunas provincias cercanas no se ha planteado la huelga general.

En Valladolid, el orden y la tranquilidad fueron absolutos.

En Palencia, tampoco se ha declarado la huelga general, pero como medida de previsión pareció ser que la Junta de Autoridades dispuso por la mañana que se encargase del mando de la provincia el gobernador militar.

En Salamanca, los obreros no fueron a la huelga.

LA GUARDIA CIVIL EN LA CALLE

A las doce y media de la mañana, un grupo de huelguista, que venía con dirección a la Plaza Mayor ape-

dreó la fachada de las oficinas del Banco de Bilbao, rompiendo cristales.

A esta hora empezó a patrullar por la población la Guardia civil a caballo.

Las fuerzas de Seguridad hacen servicio con tercerola.

En el Banco Español de Crédito los grupos obligaron al cierre precipitado del establecimiento bancario, igual que en el Castellano, no ocurriendo lo propio en el de España donde hace servicio permanente la benemérita.

En la calle de Ramos Carrión, frente a "El Correo de Zamora" se estacionaron los grupos, dando gritos y pidiendo que los obreros abandonasen el trabajo, disolviéndose los manifestantes ante la pre-



En el corazón de Cataluña, cual nido inaccesible entre las agrestes y bravías montañas, levántase, al amparo de sus majestuosas y atrevidas cumbres, el Monasterio de Montserrat, lugar sagrado para todos los catalanes. ¡Qué sensación de íntima alegría sentimos a la vista de las gentiles hijas de Cataluña dando con su presencia un mayor encanto a la sublime montaña! Pero, ¿cómo se troca este placer en honda tristeza cuando padecemos algún malestar como resfriado, gripe, influenza, reumatismo u otro dolor! Evitemos estos sinsabores tomando el único producto que siempre nos preserva y cura de estas dolencias, cuyo hermoso lema es "Libre de dolores".



-No afectan al corazón-



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Aurelio Espina Herrarte

Falleció en Zamora el 17 de Diciembre de 1928,

A LOS 73 AÑOS DE EDAD,

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su hijo, don Aurelio; hija política, doña Isabel García; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás parientes,

Al recordar a sus amistades y personas piadosas, tan sensible desgracia, les suplican encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado.

Zamora 16 de Diciembre de 1930

Todas las misas que se celebren mañana, desde las siete en adelante, en la iglesia parroquial de San Juan de Puerta Nueva, serán aplicadas por el alma del finado.

El ilustrísimo señor Obispo de Zamora ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

TRISTE EXPERIENCIA

Volvemos hoy a reanudar nuestra comunicación con el público después del paro a que nos llevaron las circunstancias en el día de ayer.

Y queremos que nuestras primeras palabras sean de condenación del movimiento estúpido que hizo vivir a la población pacífica horas de incertidumbre aumentada con la difusión de rumores y alarmas que sin duda alguna formaban parte de la previsión de los alborotadores.

No sabemos ni cómo se produjo la huelga en Zamora, ni quien la alentó y sostuvo, solo tenemos noticias de sus consecuencias y entre ellas de la más próxima para nosotros que fué la obligada interrupción de la salida de HERALDO, a pesar de nuestros trabajos y no obstante también la asistencia reiteradamente ofrecida y prestada por las autoridades a quienes debemos esa atención inolvidable que proclamamos agradeciéndola.

En justa correspondencia e imposibilitados de publicar el periódico, a las dos de la tarde las galeradas destinadas al HERALDO fueron aceptadas por el Gobernador civil de la provincia que ordenó la publicación con aquellas de un número extraordinario del "Boletín Oficial" que salió a la calle para satisfacer la ansiedad de la población.

Y transcurrió el día de alarma, sin que la algarada y el motín produjeran por fortuna, choques violentos y desgracias.

Las autoridades, ecuanímes y ponderadas, procuraron mantenerse en sus puestos, garantizando hasta donde les fué posible la tranquilidad del vecindario pacífico que tiene que condenar siempre estas expansiones ilegítimas y al margen de la ley y en contra de ella y que se traducen siempre en perjuicios inmensos para la Patria, para la economía nacional y para la ciudadanía.

Para la Patria, que no puede estar al arbitrio de los profesionales del desorden y del barullo y a los vaivenes de la voluntad de unos cuantos descontentadizos, que no sabemos lo que piden y lo que quieren, ni a lo que aspiran con sembrar la indisciplina en el Ejército, que con toda nuestra alma pedimos y deseamos que se reintegre a sus funciones propias.

Para la economía nacional, hartos maltrechos, que tiene que ver hoy reflejada en la Bolsa, la situación angustiosa e injustificada de nuestra divisa depreciada y en ruina y con ella la economía particular de los españoles trabajadores.

Y por último, para la ciudadanía y para la civilidad de nuevo amenazadas con el sacrificio crecientísimo de la suspensión indefinida de las garantías constitucionales, reflejo de la vida ciudadana, y que parece como que no fueran consustanciales con los españoles que vivimos los seis años indignos y sin ley; y cuando desde nuestro punto de vista, para vivir la vida moderna y europea tan importante como el pan, es la libertad. Pero una libertad hecha de respetos y de obligaciones, condicionada siempre al interés supremo de la Patria, que es o debe ser la misma para todos los españoles.

La algarada y el motín no conducen más que a la anarquía o a la dictadura.

Como ciudadanos y como periodistas demócratas, estamos a la misma distancia de la dictadura que de la anarquía o del soviét, condenando con toda nuestra alma la revuelta y el desasosiego, el motín y la algarada, el que los ciudadanos no se produzcan dentro del máximo respeto a la ley, porque solo dentro de la ley está el desenvolvimiento normal de la ciudadanía que en los cauces legales debe tener y tiene cuantas expansiones sean legítimas para modelar y estructurar el pueblo y sus instituciones, como la voluntad nacional quiera.

Es decir; que condenamos el imperio de la violencia que produce el martirio de la ciudadanía en sacrificios estúpidos y la ruina de la Patria cuyo emporio es para nosotros la razón suprema y desde cuyo punto de vista nos situamos frente a los profesionales del alboroto y junto al Poder constituido que necesita la asistencia franca de todos los hombres honrados para devolver la salud al pueblo, amenazado bien injustamente de caer en la anarquía o en otra dictadura. Porque el pueblo, España, no merece ni una cosa ni la otra, sino el sacrificio de todos los ciudadanos para llegar a una Patria progresiva, liberal y democrata, espejo de pueblos modernos

LOS ESPECTACULOS PUBLICOS

Las secciones de cine que estaban anunciadas para ayer en el teatro Principal, fueron suspendidas por orden de la autoridad.

Esto hizo que la paralización durante el día de ayer en Zamora fuera total.

LEA V. TODOS LOS DIAS
HERALDO DE ZAMORA

El día de hoy

EL COMERCIO ABRE SUS PUERTAS Y SE TRABAJA CASI NORMALMENTE

El día de hoy, amaneció tristón, con el cielo entoldado por las nubes que amenazaban agua.

Los sitios estratégicos de la ciudad estaban ocupados por fuerzas de infantería de la sección de ametralladoras y en las calles céntricas fuerza de la Benemérita de Infantería, las de Seguridad, la Policía gubernativa y la guardia municipal, prestaban servicio de vigilancia y protección.

EN LOS MERCADOS

El servicio en los mercados se hizo desde las primeras horas con la normalidad acostumbrada, verificándose las operaciones sin la menor interrupción.

En algunas obras, se inició el trabajo, pero es donde la huelga continúa, especialmente en el ramo de construcción.

Grupos de obreros han recorrido pacíficamente las calles de la ciudad sin dar ocasión a que la fuerza pública haya tenido que intervenir.

EL COMERCIO ABRE SUS PUERTAS

El excelentísimo señor Gobernador militar, conferenció anoche extensamente con el Presidente de la Cámara de Comercio, a quien encomendó la misión de comunicar a los industriales y comerciantes de la capital que hoy a la hora de costumbre se abrieran todos los establecimientos, pues la autoridad militar garantizaba el orden.

Con efecto esta mañana se abrieron los establecimientos industriales y comerciales de la ciudad, en plena

normalidad, sin que se haya registrado el más leve incidente.

El aspecto de la capital es de absoluta normalidad, excepción hecha, claro está, de la presencia de la fuerza pública con armas en la vía pública.

En las calles principales se nota alguna mayor animación que la normal, no sólo por ser día de mercado sino porque pequeños grupos de obreros huelguistas transitan por ellas.

LA CENSURA DE PRENSA
A pesar de hallarse al frente del mando de la provincia el excelentísimo señor Gobernador militar, la censura de Prensa seguirá ejerciéndose en el Gobierno civil.

Noticias de Madrid

(Enviadas por nuestro Corresponsal)
Anoche recibimos las siguientes noticias por teléfono:

Madrid 15, (21h.)

ASPECTO NORMAL
La población ha presentado durante todo el día su aspecto normal.

VUELA UN APARATO SOBRE MADRID

Cerca de las diez de la mañana apareció sobre las calles céntricas un avión militar que volaba muy bajo, arrojando proclamas republicanas, dirigidas a los soldados.

Poco después se supo que durante la madrugada se había sublevado parte de la guarnición de Cuatro Vientos.

Los que se habían resistido fueron nechos prisioneros.

Varios aparatos durante la mañana volaron sobre el extrarradio y sobre el centro de Madrid arrojando proclamas. Al volar sobre Palacio se celebraba el relevo de la guardia exterior. El avión evolucionó sobre la Plaza de la Armería arrojando proclamas.

El jefe de la parada suspendió la ceremonia, haciéndose sencillamente, sin el ceremonial acostumbrado el relevo, sin concierto de música.

SE REUNE EL GOBIERNO

El Gobierno, se reunió muy temprano en el Ministerio del Ejército, disponiendo que el general Orgaz, al mando del regimiento de León y otras fuerzas incluso de Artillería, ocuparan el aeródromo.

Las fuerzas que mandaba el general Orgaz, ocuparon el aeródromo, cogiendo prisioneros a varios oficiales y soldados y a muchos paisanos. Otros huyeron a campo traviesa, siendo perseguidos por la guardia civil.

Los automóviles de los periodistas que lograron acercarse al aeródromo, fueron detenidos, llevando a los reportes a los cuarteles hasta que era convenientemente identificada su personalidad.

Después nos recibió el general Orgaz dentro del aeródromo para demostrarnos que reinaba tranquilidad absoluta.

El aeródromo no sufrió desperfectos.

Hubo un herido leve.

La población civil, alarmada, huía hacia Carabanchel.

DESPUES DEL CONSEJO

Terminado el Consejo de ministros, los consejeros afirmaron que el movimiento había sido fácilmente dominado.

BERENGUER EN PALACIO

El jefe del Gobierno, desde el ministerio del Ejército se trasladó al palacio de la Plaza de Oriente para dar cuenta al Monarca de los incidentes ocurridos durante la mañana, sometiéndole a la firma un decreto de Marina.

EXTRAORDINARIOS DE PRENSA

A las dos de la tarde, se publicaron algunos números extraordinarios correspondientes a los diarios de Madrid, informando de las noticias oficiales relacionadas con el movimiento.

En esas hojas se condenaba duramente el movimiento que atribuye como obra de un mal nacido, atentatorio contra la patria, las instituciones y el bienestar público.

El público, ansioso de conocer de talles del movimiento, arrebatada

los ejemplares de las manos de los vendedores.

VUELA UN APARATO CIVIL

Al anochecer ha volado sobre la Corte un aparato civil que ha arrojado sobre Madrid proclamas monárquicas.

El público, que se había enterado de la sublevación de Cuatro Vientos, creyendo que se trataba de un avión rebelde, se alarmó y buscó refugio en los portales de las casas.

Al confirmar que se trataba de un aparato adicto y que lo que arrojaba eran proclamas monárquicas, renació la tranquilidad.

SE VUELVE A REUNIR EL CONSEJO

A última hora de la tarde se ha vuelto a reunir el Gobierno en Consejo para conocer el resumen de la jornada.

A la hora en que teléfono continúa reunidos los ministros.

NORMALIDAD EN MADRID

Durante todo el día de hoy, lunes, en Madrid no se ha interrumpido el trabajo, verificándose todos los servicios con normalidad absoluta.

LAS CONFERENCIAS DE PRENSA

Por orden del Gobierno han quedado suspendidas todas las conferencias telefónicas de servicio de Prensa.

SERVICIO DE HOY.—EL GENERAL QUEIPO DEL LLANO Y FRANCO, VARIOS COMANDANTES Y OFICIALES, DETENIDOS EN PORTUGAL

(De nuestro corresponsal)
(Por teléfono)

Madrid, 16 (2 madrugada)

Se nos ha facilitado esta madrugada una nota oficiosa asegurando que el embajador de España en Lisboa participa al Gobierno que a las seis de la tarde de ayer, lunes, llegaron al aeródromo de Alberca, próximo a Lisboa, tres aviones españoles conduciendo al general Queipo de Llano, a los comandantes Franco, Hidalgo, Cisneros, Roa y Puig; a los capitanes Roque González y Martínez Aragón, al teniente Coll y al mecánico Rada.

En la jefatura de Policía manifestó al señor Embajador que habíaseles detenido enviándoseles a Mafra.

El embajador añade que los citados aviadores españoles llegaron esta noche en ferrocarril a Lisboa.

NOTA OFICIOSA DE GOBERNACION.—LOS SUCESOS DE CUATRO VIENTOS

La nota oficiosa facilitada en el ministerio de la Gobernación esta madrugada relata los sucesos ocurridos esta mañana en Cuatro Vientos, diciendo que en la madrugada un grupo de oficiales capitaneados por el general Queipo y el comandante Franco a los que acompañaban numerosos paisanos armados con pistolas, formaron la guardia del aeródromo, deteniendo al oficial de guardia y a otros dos.

Una vez dueños del campo, los rebeldes ordenaron que varios aparatos emprendieran el vuelo, apriionando a quienes se negaban a obedecerles.

Mediante la estación de radio de la que se incautaron, transmitieron la noticia falsa de la proclamación de la República en Madrid, afirmando que las tropas habían secundado el movimiento en casi todas las capitales.

Después de que se vieron aislados cundió el desaliento.

Algunos volaron sobre Madrid arrojando proclamas subversivas.

Avanzada la mañana, la presencia de las tropas leales llevó la tranquilidad a la población civil y a los militares que habían estado al margen de los sucesos.

La fuga de los jefes del movimiento en tres aviones determinó la desbandada.

La artillería bombardeó ocupando los aeródromos.

El general Queipo vestía el uniforme.

Otra nota oficiosa facilitada en Gobernación dice que las noticias

(Continúa en 5.ª plana)

sencia de la Policía que garantizaba el trabajo de los tipógrafos.

EN LA CASA DE "HERALDO"

Sobre la una de la tarde llegaron unos grupos numerosos de huelguistas frente a nuestros talleres, pero la presencia de la Guardia civil montada hizo que los grupos se disolvieran sin que hubiera que lamentar afortunadamente ningún incidente desagradable.

EN ZAMORA EL PARO FUE TOTAL

El paro durante el día de ayer fué en Zamora general, hasta tal punto que solo permanecieron abiertas las Farmacias y los estancos.

El servicio público de automóviles también estuvo en huelga, excepto unos cuantos coches que hicieron viajes.

LA NOCHE PASADA

Toda la tarde y hasta cerca de las doce de la noche, la Guardia civil montada y de infantería y los guardias de Seguridad con tercerola, estuvieron prestando servicio, patrullando por las calles céntricas de la capital sin que tuvieran que intervenir en ningún momento.

Aunque se había anunciado que los cafés y bares abrirían sus puertas a las seis de la tarde, continuaron cerrados toda la noche y ello contribuyó a que la desanimación por las calles fuera mayor que la habitual.

Únicamente y por orden de la autoridad militar abrieron sus salones los círculos de recreo, que se vieron muy concurridos, comentándose los sucesos del día.

COLAS EN LAS TAHONAS

Aunque se sabía oficialmente que estaba asegurado el abastecimiento de pan de la ciudad, las gentes, ante el temor de que la huelga tuviera una prolongación o derivaciones inesperadas, acudieron en grandes núcleos a las tahonas para proveerse de pan.

Se había hecho circular el rumor de que hoy no habría pan más que para los establecimientos benéficos y ello motivó que la gente se aprovisionase para más de un día.

EL SERVICIO DE AGUAS

También se hizo correr el rumor de que el personal afecto al servicio de aguas secundaria hoy la huelga y en previsión de que pudiera suceder, se llenaron vasijas en muchas casas.

Por la noche, hubo montado un servicio de vigilancia y protección de las calderas del agua por si pudiera intentarse algún exceso por parte de los huelguistas.

EL ALUMBRADO ELECTRICO

Próximo a la central de El Porvenir, se estableció por la autoridad militar otro servicio, análogo al de las aguas, por haberse circulado noticias de que el paro iniciado ayer se extendería durante la noche a todos los servicios públicos.

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA

Aun cuando por la mañana en la

reunión de las autoridades celebrada en el Gobierno civil se había acordado no resignar el mando en la autoridad militar, por la tarde, y en virtud de órdenes de carácter general enviadas por el Gobierno, se volvieron a reunir las autoridades, quedando encargado del mando de la provincia, el excelentísimo señor Gobernador militar de la plaza don Telesforo Saz.

A las cuatro de la tarde, salió del Cuartel Viriato un piquete de Toleado, al mando del capitán don Inocencio González y en diversos puntos de la capital, fué leído y fijado el siguiente:

BANDO:

"Don Leopoldo de Saro y Marín, conde de la Playa de Ixdain, teniente general del Ejército español y capitán general de la 7.ª Región militar.

HAGO SABER: Que ha sido declarado por el Gobierno el estado de guerra en toda la península; y en su consecuencia, por lo que respecta a esta región.

Ordeno y mando. Quedan reservados a mi jurisdicción los delitos contra el orden público y aquellos otros que de cualquier modo tiendan a perturbar éste y serán perseguidos y juzgados con el mayor rigor los responsables de:

Rebelión, sedición, robo en cuadrilla, incendio, atentados contra el funcionamiento de vida y vías de comunicación, conducciones de aguas y para el alumbrado de cualquiera de los servicios públicos, la libertad de trabajo y contra las autoridades o la disciplina militar.

Los responsables de tales hechos delictivos y de delitos de insulto a la fuerza armada o en ejercicio, podrán ser juzgados en juicio sumario si se estima conveniente, cualquiera que sea la pena que correspondiera imponer.

Los reclutas en caja o individuos de tropa en situación de licencia, segunda situación de servicio activo o reserva, serán juzgados como tales militares en los expresados delitos y en los demás que tengan carácter militar.

Se prohíbe la formación de grupos en la vía pública y si se forma alguno, será disuelto a viva fuerza y con todo rigor.

Para mejor garantizar el orden, que dan sometidas a mi autoridad y a las de mi subordinación, además de las fuerzas del Ejército y auxiliares todas las fuerzas públicas, incluso las de orden público, policía gubernativa, todas las cuales serán consideradas como fuerza armada.

Los Tribunales y las autoridades civiles seguirán ejerciendo su jurisdicción y sus funciones, en todo aquello que no se oponga a lo consignado en este Bando.—Valladolid, 15 de diciembre de 1930."

TEATRO PRINCIPAL

Grandes espectáculos de la Empresa SANVICENTE

Hoy Martes	A las 5 y a las 7	Mañana Miércoles	Sonoro
Butaca de Patio: 0'50 y 1'00		Programa extra especial	
La película cómica en dos partes, APRENDIZ DE DETECTIVE			
La grandiosa U. F. A. 1930,			
UN PUNTO OSCURO			
Por Lillian Harvey y Willy Fritsch. Dibujos Sonora 'Verdaguer'			
EL TERRIBLE DON JUAN			
A las 10'30		OPERA FLAMENCA	
Butaca, 2'00 pesetas		General, 0'80	
ESPECTACULOS			
PENA, HIJO con ocho ASSES más.			

La gran película POSESION, por Francesca Bertini, el Jueves

Pronto: La bellísima Billie Dove en la joya sonora,

EL VIGILIA

EL DOMINGO ESTRENO

ALTA TRAIACION

Sonora, asunto ruso U. F. A. 1931 La sensación de la época

Asamblea en Valladolid

La Confederación Sindical Hidrográfica del Duero

LA CONCURRENCIA

Ayer, domingo, se celebró en el teatro Calderón, de Valladolid, la Asamblea organizada por la Confederación Sindical Hidrográfica del Duero.

La sala del hermoso teatro, estaba casi llena, no así el escenario, donde se habían colocado numerosas sillas que estaban desocupadas en su mayor parte.

En las plateas y en los palcos principales, destacaban las banderas de unos cincuenta Sindicatos y asociaciones agrarias.

En diversas localidades, se hallaban las representaciones de los Ayuntamientos, Diputaciones y asociaciones diversas de las provincias de la Cuenca.

En la mesa de la prensa, situada en el escenario, había periodistas de Valladolid, Palencia, Salamanca, Burgos y una representación del HERALDO DE ZAMORA.

A las once en punto, ocupó la presidencia el Arzobispo señor Gandasegui, que tenía a su derecha al Gobernador civil de Valladolid, señor Garralda y al teniente alcalde don Isidoro de la Villa y a su izquierda al Delegado regio de la Confederación, señor Fernández de Velasco y al Rector de la Universidad, señor Ferrández.

LOS DISCURSOS

EL SEÑOR FUNGAIIRINO

Abierta la sesión por el señor Arzobispo, hizo uso de la palabra el director técnico de la Confederación, señor Fungairino.

Después de saludar a la concurrencia y agradecer la asistencia de las autoridades y la Prensa, hace una exposición del fundamento de las Confederaciones y de la constitución de estos organismos.

Fundamenta la división de la Península en Cuencas hidrográficas para el conjunto de aprovechamientos hidráulicos y a la mayor eficacia de sus rendimientos.

Explica la organización de la Confederación y cita todos los organismos directivos y las funciones de cada uno.

Dice que sus recursos en la actualidad son siete millones trescientas veinte mil pesetas.

Expone la situación de los aprovechamientos hidráulicos en el momento de crearse la Confederación, siendo éstos un pantano terminado, para el abastecimiento del canal de

Castilla, otro muy adelantado en el río Carrión, otro en construcción en el Agueda y dos iniciales en el Pisuerga y el Duero, cuatro canales construidos, una gran acequia terminada y otra comenzada.

Además, había, de iniciativa particular dos pantanos y dos canales; consigna las cifras de 73.000 hectáreas y 78.000 caballos de energía entonces existentes, cifras muy pequeñas para tan extensa e importante zona.

La primera labor de la Confederación fue la terminación rápida de las obras comenzadas, concluyendo el pantano del Príncipe Alfonso y del Agueda, avanzando los de la Requejada y los de la Cuerda del Pozo y comenzando el del Arlanzán.

Están iniciados otros dos pantanos, el de Villanueva en el río Tuer to y el de Santa Teresa en el Tormes; se ha terminado su acequia de la Retención y está en marcha el canal del Pisuerga; están muy avanzadas las redes de distribución de los canales de la Reina Victoria y Tordesillas y en tramitación los pantanos de Linares en el Riera y el de Navalperal en el Tormes; los de los canales de Aranda y de San José, derivados del Duero, el de Riosco, el de Almazán y los derivados del Pantano del Agueda y del Canal de Alfonso XIII, acequias de Palencia y Retención, canal de Tor desillas, saneamiento de la Laguna de la Nava y otras obras que podrán comenzarse en el año próximo.

La Confederación ha presentado el plan general de aprovechamientos de la Cuenca y ha comenzado el estudio del primer plan de obras urgentes cuya realización puede durar quince años.

Señala el carácter humanitario de la obra por la supresión de avenidas y porque se facilitará el abastecimiento de los pueblos y se hará obra sanitaria.

Demuestra la necesidad de imprimir actividad a las obras y dice que los gastos no pueden bajar en un período de quince años de 25 millones de pesetas, de lo que deduce la necesidad de un empréstito con la garantía de la subvención del Estado.

Trata de demostrar el beneficio de las obras para el Tesoro y para la región Castellano-Leonesa, presentando ejemplos demostrativos.

Llega a importes de un millón que

nientas ochenta y tres mil cuatrocientas pesetas anuales para el regadío y de setecientos cincuenta mil para aprovechamientos hidroeléctricos.

Finalmente consigna las cifras de lo que representa la riqueza creada en el supuesto de la ejecución del plan total, llegando a cifras de diez y seis millones de pesetas para el regadío de un millón para los aprovechamientos industriales y de trescientos millones para la repoblación forestal, en la cual los Ayuntamientos habrán obtenido otra cifra igual de riqueza.

Expone el panorama que puede presentar la Cuenca a la terminación de las obras, creyendo bien justificada la inversión del capital por lo que estima precede la aprobación del presupuesto para 1931.

El documentado discurso del señor Fungairino fué muy aplaudido.

EL SEÑOR DE LA VILLA

Don Isidoro de la Villa, en representación del Alcalde, que se halla indispuerto, hace uso de la palabra.

Dice que lamenta la ausencia del alcalde, señor Santander, porque ello priva a la asamblea de un buen orador cuya elocuencia va a ser sustituida por su pobre palabra.

Tengo, dice, mucho entusiasmo por la Confederación.

Saluda en nombre de la ciudad a los asambleístas forasteros, a los que dice que vienen a su casa.

Ofrece a todos la cooperación del Ayuntamiento vallisoletano y hace un símil muy afortunado entre la Cuenca hidrográfica y el cuerpo humano.

Anima a todos a que continúen por la senda emprendida en favor de la Confederación y dice que cada gota de agua, como cada gota de sangre, es un tesoro que hay que defender.

Termina diciendo a los asambleístas, sois representantes de fuerzas y de energías y os saludo en nombre de Valladolid.

EL SEÑOR LOPEZ ROBLES

Es síndico de la provincia leonesa y comienza exponiendo las ventajas del regadío que llega a hacer fértiles los páramos.

Estudia los factores capital, trabajo y tierra y estudia la necesidad de evitar el éxodo de los campesinos a las ciudades.

Luego se detiene extensamente en la descripción de la situación agraria de la provincia de León. (Aplausos.)

DON JOSE MARTINEZ DE VELASCO

Este síndico de Burgos comienza agradeciendo la invitación para intervenir en este acto.

Cree imprescindible el apoyo de la Asamblea a la Confederación.

Dice que él es político por vocación, pero la política debe recoger corrientes de opinión como ésta, no debiendo gobernar los partidos que no recogen las aspiraciones agrarias ya que éstas constituyen el problema fundamental de España.

Añade que de 20.000 millones de pesetas que se recaudan en España, 10.000 provienen de la agricultura.

Termina diciendo: No sé si habrá que luchar, pero os animo a que

si el caso llega, luchéis con prudencia y sin ira, pero con persistencia y eficacia. (Ovación.)

LAMAMIE DE CLAIRAC DE SALAMANCA

Dice que no cede a nadie en sinceridad y tenacidad.

Recuerda otro acto en que ante tres ministros abogó por la Confederación a la que hay que defender como leones.

Hay que afectar dos acciones paralelas, una cerca de la Cuenca y otra cerca de los poderes públicos.

Elogia la labor de la Confederación, de la que es vicepresidente y agradece la cooperación de la Prensa para la que luego tiene unas alusiones inoportunas y de mal gusto buscando el fácil latiguillo.

Elogia a los señores Fernández de Velasco y Fungairino y dice que todos deben esperar la voz de mando.

DON ABILIO CALDERON

El ex ministro de Fomento, señor Calderón, justifica su actuación en la Confederación, no obstante haberse creado por la Dictadura, enemiga de los antiguos políticos.

Recuerda proyectos de ley que dictó siendo ministro, que favorecían a la agricultura y que luego recogió, al fundar las Confederaciones del conde de Guadalhorce.

(Hay vivas a éste y otros gritos que interrumpen unos momentos al orador.)

Recuerda con elogio la política hidráulica de Gasset aunque por su lentitud la consideraba poco práctica.

Ahora, dice, hay alarma porque el Estado no puede atender a todas las necesidades de las Confederaciones y hay que tener en cuenta que muchos no están con nosotros porque no se les ha expuesto la labor de las confederaciones.

Recuerda con elogio a Costa y a Macías Picavea y añade que Castilla sin regadío es pueblo muerto.

Ved—dice—el ejemplo de Zaragoza a antes y después del Canal Imperial, ved lo que ocurre en Monzón y lo que ocurrió en los pueblos donde los árabes crearon sistemas de irrigación como en Valencia.

Expone el ejemplo de producción del pantano de Camporredondo, recientemente inaugurado y el aumento del valor de la propiedad que de secano pasó a ser de regadío.

Unámonos todos, termina, dejando a un lado ideas y partidos, para defender a la Confederación. (Muchos aplausos.)

FERNANDEZ DE VELASCO

El delegado regio de la Confederación dice que tiene que recoger las manifestaciones hechas por los anteriores oradores.

Dice que las Confederaciones son problemas de vida o muerte.

Trata de la revalorización de la moneda manifestando que ésta puede lograrse con las Confederaciones por la obra que realizan de paz, de trabajo y de producción.

Recuerda que en una ocasión dijo ante el Rey a sus ministros que era preciso gobernar con la vista puesta en la Agricultura para labrar la salvación de la Patria.

Dice que no es agricultor, pero reconoce que ésta es la profesión

más noble porque eleva al hombre a socio de la Providencia. (Muchos aplausos.)

FINAL

Se acordó luego por aclamación que una nutrida comisión vaya mañana a Madrid para entrevistarse con el ministro de Hacienda a fin de solicitar la aprobación del presupuesto de la Confederación para 1931.

El señor Fernández de Velasco propone que también por aclamación se exponga a las autoridades la protesta contra las actuales algaradas.

Termina el acto con vivas a España, al Rey y a la Confederación.

Luego se proyectan varias películas demostrativas de la labor de la Confederación del Duero.

Durante el acto, se obtuvieron varias fotografías para la prensa ilustrada.

F. GONZALEZ MARIN Ex-Ayudante del Doctor Población Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

Boletín Meteorológico CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY

Servicio Meteorológico Nacional

En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la mañana de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:

Presión atmosférica, 706,3 milímetros.

Temperatura máxima, 15 grados.

Temperatura mínima, 1 grados.

Dirección del viento, O.

FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de L y Dispensario Azúa de Madrid

MEDICINA GENERAL Piel - Sífilis - Venéreo

CONSULTA Y LABORATORIO Plaza Diego Deza, 8 Zamora

Teatro Principal

Anteayer se hizo en este lujoso coliseo la presentación del material sonoro de la importante editora Verdaguer, en el estreno de la divertida comedia "Tenorios entre bastidores".

La película que reseñamos presenta como "estrella" a la gentil Colleen Moore, que esta vez hemos podido admirar como cantante. Un tema de amor intercalado con preciosos números de revista es el motivo de la farsa, tema que si no es nuevo e nel cine sonoro, nos hizo pasar una velada llena de atractivos. La partitura es muy variada y la escenografía lujosa y original. Los números en ténicolor son de gran visualidad y Colleen Moore logra destacar brillantemente en todas las atracciones que el film atesora.

Suponemos fundadamente que el material de la Casa Verdaguer nos tiene reservadas grandes novedades en esta temporada.

Esta noche se estrenará la superjoya Ufa "Un punto oscuro", creación de los famosos artistas Lillian Harvey y Willy Frisch. Completará programa la película de dibujos animados, sonora, "El terrible don Juan".

Hoy, martes, presentación del material mudo Fox 1931, estrenándose "Sed de amar", por Leonore Ulric y Tom Patricola. Dicha película se proyectará en las secciones de las cinco y siete de la tarde. Por la noche se presentarán, en única sección, los espectáculos Pena hijo, con asistentes en una variada colección de cantadores de gran reputación en el género andaluz.

Viene en esta agrupación Angel el de las Marianas, El Niño de la alegría, el niño de Alcalá, la bailadora Gabrielita, Bernardo el de los lobitos, Niña de Patrocinio y por último José Muñoz (Pena hijo), creador del más puro estilo gitano más los tocadores de guitarra Manuel Martell y Rojas. Los aficionados al canto "jondo" están de enhorabuena.

HACHE

Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral ZAMORA

La aceptación decidida que por parte del público en general ha tenido los

Almacenes SANTA CLARA

justifica la calidad de los artículos que presenta y sus reducidos precios. PANERIA, LANERIA, SEDERIA, CRESPONES, GAMUZAS, FELPAS, Y ASTRAKANES.—ABRIGOS, PELLIZAS, TRINCHERAS, PLUMAS, GERSEYS, MANTAS DE CAMA Y VIAJE, ETCETERA

SECCION ESPECIAL DE MEDIAS Y CALCETINES

CALIDAD SURTIDO NOVEDAD PRECIOS AURELIO GARCIA Santa Clara, núm. 21, ZAMORA

Banco Castellano.-Valladolid

Sucursales en PALENCIA, ZAMORA Y SEGOVIA FUNDADO EN 1900

CAPITAL: 6.000.000 DE PESETAS completamente desembolsado.

FONDO DE RESERVA

al 31 de Diciembre de 1928:

3.700.000 pesetas

Descuentos.—Negociaciones.—Cuentas corrientes.—Préstamos Créditos.—Compraventa de Valores.—Cambio de Monedas y Billetes.—Giros y Cartas de Crédito y toda clase de operaciones Bancarias

CUENTAS CORRIENTES CON INTERES

Devengan 2 por 100 las de disposición a la vista. " 2 1/2 " " " a 8 días de aviso. " 3 " " " " a 30 días de aviso. " 3 1/2 " " " " a tres meses. " 4 " " " " a seis meses.

CAJA DE AHORROS Funciona diariamente en las horas de oficina y verifica los reintegros en el mismo día en que se solicite abonando los intereses 3,50 por 100 anual.

TEMPORADA DE INVIERNO

ABRIGOS PAÑO, CUERO Y PIEL DE ELEFANTE CHECOS E IMPERMEABLES GRAN NOVEDAD GABARDINAS, TRINCHERAS Y PELLIZAS

El mayor surtido y gustos más selectos

B. AMIGO

Malcocinado, núm. 4, Zamora

Labradores que teneis viñedo

Os interesa comprar las TIJERAS DE PODAR que este año tiene "La Llave", ya que éstas llenan todas las exigencias por las reformas introducidas en su construcción, garantizándose y sin aumento en el precio, igualmente que antes, apesar de la baja de la peseta se hace con los artículos de temporada como son:

Máquinas de picar y embutir carne, Estufas, Braseros, Cuchillería fina, Camas de hierro y metal, Somiers, Sillas, Batería de cocina, Cocinas económicas tipo Bilbao, Rejas y Calzas

y toda clase de Herrajes para Obras y Ganados. SOLAMENTE en

"La Llave" Almacén de Hierros y Ferrería FELIX CRESPO PEREZ

Riego, núm. 54,

Teléfono 224

La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

(completamente desembolsado)

Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

FUNDADA EN 1864

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes.

SUBDIRECTOR EN ZAMORA

DON EMILIO PRIETO

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETeador ACOLCHADOR

APARATOS ELÉCTRICOS PARA EL TOCADOR

AEG

SIEMPRE LISTOS SEGUROS HIGIENICOS

2 1/2% extra con los este recibo. Válido hasta 31 Julio 1931

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

TINTORERIA A VAPOR

"Los Mil Colores"

DE MIGUEL CALVO

Limpieza y Teñido de trajes, vestidos y toda clase de prendas

Realizamos lutos en 12 horas.

ESPECIALIDAD EN TEÑIDO DE NEGRO A COLORES

San Torcuato, 30, Zamora

JARABE FAMEL **10** BRONQUITIS TUBERCULOSIS

ARTICULOS PARA CABALLERO

Considerables surtidos de generos para Trajes y Gabanes de gran moda Camisería confeccionada y a la medida Corbatas, Calcetines y Pañolería Trajes interiores en punto, de Lana y Algodón

Casa **REDONDO**

CINE SONORO

—¿Vas al teatro esta noche?
—Al cine.
—¿Lograrás perder mi amistad?
—¡Hombre!
—¡Aparta, ser vulgar!
—Pero ¿no has ido muchas veces al cine?
—Sí. He ido.
—¿Entonces...?
—He ido. Pero ya no voy. El cine ha dejado de ser un arte desde que se le ha aplicado el gramófono.
—Doble arte: arte musical y arte cinematográfico.
—Repito que ya ha dejado de ser arte para convertirse en una tabarra formidable. Antes, si la película no gustaba, podía uno oír la orquesta, o dormirse, o ensoñarse. Pero ya no hay quien pueda dormir ni ensoñarse en un cine. Sale uno loco, con los oídos y el cerebro destrozados.
—Pero...
—¿Pues y si va uno con la novia?
—Se acabó la cháchara, porque en cuanto se hablan dos palabras se echa el público encima! Además hay que ser políglota para asistir a una sesión de cine sonoro. Los "ases" de la pantalla, con voz cavernosa, y las "estrellas" con gangosa voz, le sueltan a uno cada parrafada en "gringo" que lo dejan en ayunas.
—Pero esas películas habladas no en castellano, tienen en nuestro idioma los rótulos.
—Sí. ¿Más evitas con eso los diálogos en lenguas extrañas? No, no. Prefiero el arte mudo; el silencio; la orquesta...
—Eres un retrógado.
—Soy un sibarita. Me gusta paladear lo bueno. Por eso rechazo lo malo. Creete; un pueblo de buen gusto rechazaría el cine sonoro.
—Entonces todos los pueblos cultos (Francia, Inglaterra, Austria,

Yanquilandia) ¿tienen mal gusto?
—Si. Tenemos todos estragado el gáznate artístico. ¿Pero no ves lo que ocurre con la pintura y la escultura? Por ahí no gusta ya más que el vanguardismo. ¿Y qué es el vanguardismo? La ausencia de educación artística; el extravío, la degeneración y la extravagancia artísticas. En cuanto un artista se percata de su ineptitud para dar vida a sus obras, adquiere esa ínfula de rebelde y vanguardista que es solo una máscara.
—Me voy al cine, que se me hará tarde.
—Sí, vete. Pero, oye: llévate un tubito de tabletas de aspirina; puede que lo necesites.

AGENCIA ESPAÑOLA
Madrid, diciembre, 1930.
(Prohibida la reproducción.)

EL UNICO
que se sigue imponiendo en Zamora y su provincia en la venta de pieles y arreglo de abrigos, es **CASA MATILLA**
Cárcaba, 19 (antes Costanilla)

F. GAMAZO
Especialista en enfermedades de la infancia.
Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo
Ramos Carrión, número 20
Consulta de once a una y de cuatro a seis

PARA SUS COMPRAS
LA IDEAL

Primer Establecimiento de Camisería y Novedades, que más barato vende **Camisa-Pantalón de punto para señora, pesetas..... 4'00**
PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA
F. ALDEA
ESPECIALISTA en enfermedades del PECHO
TISIÓLOGO RAYOS X
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis
Ronda de Santa Clara, 6
ZAMORA

Negocio Harinero Eléctrico
en la Provincia de Zamora, SE VENDE, en buenas condiciones, y dando facilidades para el pago.
Precio y condiciones, Don Baldomero Andreu, Corredor de Comercio, Viriato, 2, principal, Zamora.

TIJERAS DE PODAR marca 4 FFF Máquinas de picar carne--Cuchillería Solingen
Básculas.—Balanzas.—Medidas
Estufas, Braseros, Caloríferos, Linternas eléctricas
"El Arca de Noè", Ferretería
HIJO DE BLAS PRIETO
PLAZA DE ZORRILLA
Calle SAN TORCUATO
ZAMORA
Teléfono 306

PARA PASCUAS
Se han recibido las últimas novedades en **DISCOS ODEON.-LA VOZ DE SU AMO.-REGAL GRAMOFONOS desde Pesetas 70 en adelante.**
EXTENSO SURTIDO VARIADISIMOS MODELOS
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO
EN
EL GRAN BAZAR DE Salvador García Vilaplana
Santa Clara, 2.—ZAMORA

¡Señoras! ¡Señoritas!

Han llegado los últimos modelos de Sombreros de Terciopelo de las casas creadoras

Vogue y Fémina

25, 30, 40 y 50 pesetas

HORNA

Viriato, 2, Zamora

Los toreros en el invierno

Tierras de Salamanca. Campos charros, campos de ganaderías y toros bravos.
Sobre briosa jaca alazana, Alfredo Corrochano, viste la clásica indumentaria de las faenas camperas. Sombrero ancho, chaquetón con cuello de piel, calzona cuyas delanteras cubren unos preciosos zajones de cuero con adornos repujados sobre la misma piel, botas de montar, en fin no le falta un detalle.
—Antes de partir y si fuera usted tan amable, nos concedería unos minutos de charla.
—De todas formas concedido, y si hablamos de toros, con más gusto.
—¿Por lo que se ve es usted muy aficionado?
—Mucho. Y mi mayor satisfac-

ción es pasarme cuanto tiempo puedo en el campo, pero un campo donde yo vea toros y se efectúen tientas, acosos, derribos de reses. Estas faenas de campo son para mí una gran alegría y contento, cuando tomo parte en ellas. La que más me entusiasma de todas ellas, es la de derribar reses, pero generalmente esta faena solo se efectúa en los campos de Andalucía.
—¿Lleva usted efectuados muchos tentaderos este año?
—Hasta la fecha solo he hecho siete. Saltillos, PabloRomero, do-



Alfredo Corrochano en un pase natural

ña Enriqueta de la Concha, Justo Puente, Manuel Aleas, Mariano Bautista y Marqués de Albayda.
—¿Cuántas novilladas toreó usted esta temporada pasada?
—Diecisiete.
—¿Cómo tan pocas, Alfredo?
—Yo se lo contaría a usted, pero como la condición de que de esto, no diga nada, son asuntos particulares y no me gustaría que se divulgara.
—Nada prometemos, pero Alfredo continúa.
—Hace tiempo que sostengo en mi casa lucha titánica, no quieren que sea torero y por este motivo, el invierno pasado me enviaron mis padres a estudiar a Suiza, para ver si alejándome de España, olvidaba esta afición que es la ilusión mayor de mi vida. Regresé en el mes de mayo, cuando ya se puede decir que estaba mediada la temporada y ajustados muchos toreros, pero aún pude conseguir el actuar con bastante fortuna y mayores éxitos, en las plazas de Barcelona, Sevilla, Murcia, Jaén, Cartagena y algunas otras.
Alfredo continúa hablando con el mayor de los entusiasmos.
—Este año pienso dedicarme de lleno a mi profesión y orrearé en todas las plazas que me soliciten, presentándome ante todos los públicos. También me presentaré en Madrid

"LA SUIZA" CONFITERIA Y PASTELERIA

DE **CLAUDIO HERNANDEZ**
TODOS LOS DIAS

ENSAIMADAS, TRONCOS, BOLLOS SUIZOS, CRISTINAS Y TORTELLS
Teléfono 23
Renova, 16 Zamora

y tanto en esta plaza, como en las demás, actuaré tantas veces como las empresas me soliciten, y los públicos me vean con agrado. Si mi labor ante los públicos es de unánime aprobación, quizá sería probable que para junio...—Al llegar a este punto la conversación, Alfredo sujeta su lengua y sus pensamientos, y rápido continúa.—No, no me gusta hacer profecías, la carrera del torero no se puede ajustar a un plan determinado y fijo.
—¿Proyectos para este año?
—Aún es muy pronto, pero no obstante mi apoderado ha firmado siete novilladas con el empresario señor Pagés, y según me dice, está en negociaciones con las empresas de Málaga, Granada, Barcelona y otras.
—Para terminar, solo dos preguntas. ¿Qué condición en el toro, le gusta a usted más?
—Que sea noble y pasteño. Con estos toros lleva uno un noventa y nueve por ciento de probabilidades de triunfo. Algunos de estos toros, no saben ni tirar cornadas. Con solo saber templar y mandar, se puede decir, que ellos solos se toorean. Ahora, que la faena sea solamente buena o que sea grandiosa, eso depende solamente del más o menos arte que tenga el lidiador, pero yo creo que la obligación de un torero, no es solamente esperar a que salga ese toro, a los que salen mansos o con exceso de temperamento, hay que llegarles con la muleta, pisarles los terrenos y saber dominarlos, para sacar de ellos el mayor partido posible. Yo, cuando salgo más satisfecho de la plaza es cuando he dominado a un toro difícil.
—¿Y de los tres tercios de la lidia cuál es el que más le gusta?
—El último. Torear con la muleta es lo que más me gusta, le he tenido siempre tanta afición, que es este tercio, el que me creo que más dominio en los toros.
Con un fuerte apretón de manos, damos por terminada esta charla y la jaca impaciente, rompe al galope, ora escondiéndose ora apareciendo en lo alto de la colina, llevando sobre la silla vaquera a un gallardo jinete, futuro matador de toros y gran figura del toreo.

Justiniano G. del CAMPO
Salamanca, diciembre de 1930.
(Prohibida la reproducción.)

HERNIADOS
Braguero España del Dr. J. Campo. Insustituible en toda hernia. En buenas Farmacias y Droguerías No comprar otro sin ver este.

Del Ayuntamiento

- En la primera sesión que celebre la Comisión permanente del Ayuntamiento, tratará los siguientes asuntos:
- 1.º Relación de obras por administración.
 - 2.º Solicitud de don Timoteo Rodríguez, sobre construcción de dos plantas en casa número 6 de calle de San Vicente.
 - 3.º Ide. de don Avelino Macías, sobre variación de un hueco de ventana en casa número 6 de calle Larga, San Frontis.
 - 4.º Id. de don Salvador Calabuig sobre limpieza de alcantarillado en casa número 7 de calle Ramón y Cajal.
 - 5.º Id. don Conceso Pinilla, sobre reparación de revoco en casa número 25 de calle de las Damas.
 - 6.º Id. don Felipe de Castro, sobre revoco y colocación de canalones en casa número 7 de calle de Carpilleros.
 - 7.º Id. de don Pablo Camino sobre colocación de canalones en casa número 12 de calle Sacramento.
 - 8.º Id. de don David Martín, sobre construcción de cubierta en corral del barrio de doña Candelaria.
 - 9.º Id. de doña Candelas Sandoval Castro, sobre reparación de fachada en casa número 22 de calle de Castelar.
 10. Id. de don Ramón Zapatero, sobre instalación de servicio de aguas en casa número 1 de calle de Consejos.
 11. Id. de don Magín Prieto, sobre reparación de cubierta en casa número 32 de calle de Castelar.
 12. Id. de don Angel de la Peña, sobre reforma de fachada número 8 de Ronda de San Pablo.
 13. Id. de don Pedro Nieto, sobre retejo casa número 22 calle de Santa Clara.
 14. Id. de don Francisco Perdigón, sobre pintura fachada número 28 de calle Cárcaba.
 15. Id. de don Bernardo Rodríguez, sobre descegamiento puerta y conversión de hueco en casa número 1 calle San Roque.
 16. Sobre participación de multas hechas por la Inspección de Abastos.
 17. Id. id. por guardias al servicio de id.
 18. Id. id. por empleados del resguardo de carnes y vinos.
 19. Sobre el servicio de aguas al Instituto provincial de Higiene.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

CALABUIG FRUTAS Y CONSERVAS

Gran surtido en toda clase de artículos para Navidad.—Exquisitos turroneos Rovira y Monerris.
Mazapan de "TOLEDO".—Preciosas cestas para REGALOS
Ramón y Cajal, 7.—Teléfono 141, Zamora.

HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID
Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.
Precios especiales para familias.
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.
Gran confort, baño calefacción central.
Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.
Representantes a todos los trenes
Teléfonos, 14.425 y 13.688

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

que envían los gobernadores civiles acusan que en casi todas las provincias transcurrió el día de ayer en plena normalidad.

En otras poblaciones fracasaron las huelgas generales.

El Ejército y el pueblo han desoído las falsedades de la revolución triunfante.

El Gobierno espera que la asistencia de la opinión pública finalice estas dolorosas maquinaciones.

TELEGRAMAS OFICIALES

En el Gobierno civil nos han facilitado los siguientes:

Urgentísimo.—Circular núm. 130. A las seis quince de la mañana de hoy, un grupo formado por varios oficiales y capitaneados por el general Queipo de Llano y el comandante Franco, al que seguían numerosos paisanos armados de pistolas, forzó la guardia del aeródromo de Cuatro Vientos, deteniendo al oficial de guardia y a otros dos oficiales que allí pernoctaban. Dueños del aeródromo, pues la tropa que conoció alguno de los autobuses no opuso resistencia, fueron detenidos a medida que llegaban los autobuses que conducían a los oficiales para el servicio ordinario de vuelo, conminando a los ocupantes para que se unieran y encerrando en los calabozos a los que no lo hacían así.

Desde el primer momento hicieron funcionar la estación de radio de Cuatro Vientos radiando la noticia de la proclamación de la República en Madrid y de que casi todas las capitales la habían acatado después de las ocho de la mañana y al verse aislados en su rebeldía sin que nadie se les uniera, empezó a cundir el desaliento entre los sublevados manifestando algunos impaciencia por abandonar el aeródromo y se hizo entonces volar a algunos aparatos que arrojaron proclamas subversivas sobre la población.

Avanzada la mañana la presencia de las tropas de la guarnición que tomaban posiciones para batir el aeródromo, aumentó la intranquilidad de los rebeldes, lo que unido a la fuerza de los jefes del movimiento en tres aviones determinó la desbandada de los demás. Rompióse el fuego por la artillería de Cabanchel y este momento fué aprovechado por un ordenanza que abrió la puerta del calabozo a los oficiales que allí había recluidos, los que en unión de algunos soldados empezaron a desarmar a los demás y a los paisanos que entregaron las armas sin resistencia. Entretanto se había izado la bandera blanca, cesó el fuego de artillería y a continuación las tropas avanzaron para ocupar el aeródromo y entre la guardia civil y la caballería perseguir a los fugitivos.

El movimiento estaba dirigido por el general Queipo de Llano, que se presentó en el aeródromo de uníforme y por el comandante Franco.

Ministro de la Gobernación a Gobernador civil.

Circular número 131.

Desde las primeras horas de hoy lunes, se ha mantenido por el Gobierno constante comunicación con los gobernadores de las provincias, siendo común a todas sus informaciones de referencia en casi todas ellas ha transcurrido el día de hoy con completa normalidad sin que los falsos rumores esparcidos maliciosamente hayan logrado alterar la vida normal de la población.

Las únicas nuevas dignas de mención en provincias han sido el intento de asalto al Gobierno civil y a la Central de Correos y Telégrafos de San Sebastián, intento realizado a las seis y media de la madrugada por un numeroso grupo de obreros armados de pistola que dispararon de improviso contra los guardias del Gobierno matando a dos individuos del cuerpo e hiriendo a cinco, teniendo los agresores varios heridos, uno grave y el pretendido asalto de un grupo de paisanos a un cuartel de Santander, que la tropa impidió a tiros matando a dos del grupo agresor.

De los incidentes de San Sebastián y Santander se ha intentado en algunas poblaciones de segundo or-

den la huelga general sin haberlo logrado en algunas de ellas de una manera total.

En Barcelona, Valencia, Sevilla, Málaga y en la mayor parte de las grandes ciudades la vida se ha desarrollado con toda normalidad.

El carácter del movimiento es marcadamente comunista, pues sus promotores son agitadores conocidos que descubren el carácter de aquél, por el texto de las proclamas por todas partes repartidas y por las propias firmas estampadas en muchas de ellas.

Pero el Ejército ni el pueblo con el alto espíritu de patriotismo han dado oídos ni a los halagos que se les ofrecían ni a las falsedades de una revolución triunfante que propagaban.

Por el contrario, el Ejército, haciendo honor a sus honrosas tradiciones ha mantenido su lealtad y actuó con eficacia y acierto que merecen la gratitud nacional.

El pueblo de Madrid, por su parte, ofreció un digno ejemplo de civismo, acogiendo los rumores y las proclamas sediciosas con gallarda tranquilidad.

Desvanecidos estos infundios y manteniendo el orden público en toda España, el Gobierno espera que con la asistencia de la opinión el episodio de hoy dará fin a tan estériles como dolorosas maquinaciones.

El Gobierno agradece las asistencias que de aquella opinión ha recibido y las adhesiones y ofrecimientos de prestigiosas personalidades y numerosas entidades que se han presentado al presidente del Consejo y al ministro de la Gobernación.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)
ESPECIALISTA

en **GARGANTA-NARIZ Y OÍDOS**
Consulta de once a una y de cinco a siete
(Encima del Café París)
Viriato, 3. Zamora
Teléfono, 197

Presidente consejo superior cámaras comercio a presidente cámara comercio Zamora

Para debida información esa Cámara y en vista falsas noticias que circulan apresúrese a comunicarle que tranquilidad en Madrid es perfecta; que Ejército hallase absolutamente identificado con Gobierno y que este está dispuesto a mantener pública normalidad, castigando conducta desleal de quienes siembran injustificadas alarmas para fines inconfesables, siendo necesario que Gobierno y fuerzas leales obtengan apoyo que merecen.

Rúgole difunda cuanto le participe y procure que establecimientos den ejemplo acción ciudadana continuando abiertos y dando sensación exacta del orden que en toda España reina.

Salúdale atentamente, Presidente, **Carlos PRAST.**

POR 40 PESETAS

100 Artísticas Papeleras o 100 Almanagues Relieve con láminas a varios colores.
o 500 Almanagues de Bolsillo o 500 Espejos

LOS CUATRO ARTICULOS 150 PESETAS

Remitimos muestras contra envío de UNA peseta en sellos de correos.
F. FABREGAT
Concordia, 76-P. S.-Barcelona

PASTOS

para 600 o 700 cabezas de ganado lanar, se arriendan los de la dehesa de Santarén (Moraleja de Sayago). Para tratar en la misma dehesa.

PASTOS

se arriendan, espigadero y hojadero en el término municipal de Bamba.

La subasta se celebrará el día 26 del corriente a las once de la mañana en la Casa Consistorial.

PERDIDA

de dos participaciones de lotería para Navidad, con el número 19.270.

Se ruega a la persona que los haya encontrado que los entregue en esta administración, donde se le gratificará.

Casa JULIO

comunica a su distinguida clientela y en general a sus numerosos favorecedores, que en la imposibilidad de confeccionar Catálogo de la presente temporada como en años anteriores, desea hacer saber por este anuncio, que ha recibido y está recibiendo las especialidades a que con preferencia se ha dedicado siempre esta casa. Tales como Faisanes, Piñas frescas de Cuba, Fiambres, Bacalao legítimo de Langa y Escocia, Truchas de la Puebla, Barrilitos de mejillones, Turronecillos, Mazapanes, Huevos, Moles, Pasta de almendra, Frutas escarchadas y glaseadas, inmenso surtido en Bombones finos, Dátiles, Pasas, Higos, Vinos, Licores y Champagnes e infinidad de artículos imposible de enumerar. Todos a precios sin competencia. Bonitas cestas para regalos. No olvide si tiene que hacer algún obsequio visitar esta casa

San Andrés, 2, Zamora

Teléfono 135

Noticias Generales

La Guardia civil del puesto de Camarzá de Tera ha instruido atestado en virtud de denuncia presentada por la joven Josefa Panizo Miñuélez, de veintisiete años, soltera, que fué herida en la región infra-external, de pronóstico leve, por el mozo Teodoro Vega Panizo, de veintiocho años.

VINO DE COSECHERO

en venta en la bodega de don José Fernández, calle de Orejones, número 11. Hora de despacho, de diez a una.
Precio del cántaro, 5 pesetas 10 céntimos.

DOCTOR E. ENRIQUEZ

Medicina general
Laboratorio de análisis clínicos
SEROLOGIA
Santa Clara 63, pral. Zamora
TELEFONO NUM. 295

ARBOLES :: FRUTALES

Maderables y adorno.
Plantas y flores de todas clases.
Venta de vides americanas
Catálogo gratis.

ISIDORO VALPUESTA

Panaderas, núm. 5, Palencia

FABRICANTES DE HARINAS

Se vende maquinaria seminueva de ocasión para fábricas por cilindros y molinos harineros.

Cilindros para recambio de todas las medidas a precios baratísimos y semilla de Acacia española para los Plansichters, a tres pesetas el kilo.

Informará, don José Bévia, en Manganeses de la Lampreana (Zamora).

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población
NACIMIENTOS

José Barreco García.
María del Rosario Sánchez Cid.
María del Rosario Montero Rodríguez.
Felisa Lucía Ufano Fernández.

Para su entrega al interesado, ayer se recibió en este Gobierno civil el título de practicante autorizada para la asistencia en partos, expedido a favor de don Avelino Alonso Ferrero, natural de Fresno.

LUIS DE LA CALLE

Médico-jefe de la clínica militar del Hospital

Ex ayudante clínico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid.
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta: Nicasio Gallego, 6 (junto a teléfonos).—Zamora

Sanatorio Quirúrgico

DEL **NIÑO JESUS**

DIRECTOR: JULIO RIVERA
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6

RAYOS X

Avenida de San Pablo, número 1 (hotel)

SE OFRECE

chauffeur práctico, con inmejorables informes. Para tratar, dirigirse a esta administración.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción, a nuestro compañero, el periodista vallisoletano, don Francisco Salcedo, quien ha sido destinado a la Delegación de Hacienda de esta provincia.

SOMBROSOS SORPRENDENTE LIQUIDACION

Por traspaso de local se liquida un inmenso y elegante surtido de sombreros de señora de última novedad con grandes existencias en modelos de terciopelo y de fieltro desde diez pesetas en adelante.

También se hacen reformas de sombreros de señora y caballero a precios baratísimos.

ZAMORA Ramos Carrión, 50

AUDIENCIA

De conformidad con lo que solicitaba el letrado señor Petit, en sus conclusiones provisionales e interés e nel acto del juicio su compañero señor Viloria, que por enfermedad del primero le sustituía, la Sala ha absuelto libremente con todos los pronunciamientos favorables a Mateo Fuentes González, a quien se acusó como autor de un delito de violación en grado de tentativa.

PRESTAMOS A LARGO PLAZO

Los concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA con un interés anual de 5,75 por 100.

Informa gratuitamente en Zamora Ursicino Domínguez, CANDELA RUIZ DEL ARBOL, número 5 (próximo a la fábrica de tejidos.)

En la sesión que mañana, a las 20,30 celebre el pleno del Ayuntamiento, se tratarán los asuntos siguientes:

- 1.º Proyecto de presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el ejercicio 1931.
- 2.º Ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales.

A COBRAR

Según orden de la Dirección general del Tesoro, pasado mañana se abrirá el pago de la mensualidad corriente a las clases pasivas en la forma siguiente:

- Día 18, tropa y cruces.
- Día 19, Montepío militar y civil.
- Día 20, jefes, oficiales y jubilados.
- Día 22, habilitados.
- Día 24, todas las nóminas.

AMA DE CRIA

se ofrece para criar en su casa, primeriza, leche fresca y en abundancia; veinticinco años de edad.

Razón en Coreses, Gregorio Salgado.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS señalados al pago por el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda que pueden hacerse efectivos en esta Depositaria-Pagaduría:

- Don José Sevillano.
- Don Manuel Ballesteros.
- Don Luis Francisco Ferrero.
- Don Andrés Luelmo.
- Don Manuel Salgado.
- Doña María Gullón.
- Don Angel Sanz Agero.
- Doña Pilar Gullón.
- Don Ursicino Gómez Carabajo.
- Don Félix García.
- Don José González.
- Don Medardo Rivera.
- Ayuntamiento de Toro.
- Idem de Fontanilla.
- Idem de San Cristóbal de Entreviñas.
- Don Fermín Luis Calvo.
- Don Angel Sendín.
- Don Enrique Junquera.
- Don Tomás Calvo.
- Don Agripino González Queipo.

DE INTERES

La acreditada Agencia Moyano, tiene el gusto de participar a los clientes que a continuación se mencionan, que les ha sido adjudicados los destinos que a cada uno se les señala y les advierte que pueden pasar por sus oficinas a recoger el resto de su documentación.

Don Angel Ramos Blanco, ordenanza de la Inspección de Emigración de Santander, con 2.000 pesetas anuales y 350 pesetas de quinientos.

Don Angel Fernández Alonso, ordenanza de la Inspección de Emigración de Villagarcía, con 2.000 pesetas anuales y 350 pesetas de quinientos.

Don Manuel Llamas Pérez, mozo de carga de Correos de Barcelona, con 1.500 pesetas anuales.

Don Florencio Pascual Miguel, suplente de serenos de Zamora.

Don Lorenzo Mena Calvo, guarda rural de Ahín (Castellón).

Don Antonio Illán Manteca, vigilante nocturno de Villarcayo (Burgos).

Don Jacinto Corcero Antón, cartero de Motos (Granada).

Don Manuel Iglesias Pérez, cartero de Andavías.

Don Alfonso Vega Castellote, alguacil de Casaseca de Campeán.

Don Angel Hidalgo Alvarez, alguacil de Bustillo del Oro.

Don José Teso Teso, recaudador de Villafafila.

Plaza de San Gil, número 8, Zamora

Inspección de primera enseñanza

Habiendo concedido autorización y auxilio económico para ir en grupo de maestros de esta provincia a Barcelona, se ha recibido el "Boletín oficial" de la provincia la convocatoria para elegir los que han de formar dicho grupo.

El plazo para solicitar termina el 25 del corriente.

JOSE GARCIA FRAGA

Médico

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL

En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

CONSULTA DIARIA

San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

AMA DE CRIA

se ofrece para criar en casa de los padres, primeriza, leche fresca, diez y ocho años de edad.

Informes, dirigirse a Lucas Peláez, en Jambrina.

ULTIMA HORA

UNA COMPANIA DEL TERCIO DESFILA POR MADRID

La Oficina de Censura de Capitanía General ha enviado una nota a la sección de Prensa de Teléfonos, dando cuenta de que ha llegado a Madrid una bandera del Tercio procedente de Marruecos, cuya fuerza ha desfilado por las calles en medio de la simpatía del pueblo.

DE FOOT BALL

Esta tarde, si el tiempo lo permite, se jugará en el Stadium Gal de Irún el partido correspondiente a la primera división de la Liga, enfrentándose los equipos del Real Madrid y Real Irún.

EL ESTADO DE GUERRA

Las noticias recibidas en el Ministerio de la Gobernación, dan cuenta de la proclamación ayer de la Ley marcial en toda España sin que se hayan registrado incidentes.

DEL EXTRANJERO

EL ESTADO DE POINCARE

Las últimas noticias recibidas de París, dan cuenta de que el estado de salud de Mr. Raimond Poincaré inspira viva inquietud.

LAS ELECCIONES ARGENTINAS

El presidente de la República Argentina, general Riburu ha manifestado sus propósitos de que las elecciones generales en aquella nación sudamérica, se celebren en el mes de mayo venidero.

LO QUE DICE "DAILY MAIL" DE ESPAÑA

"El diario inglés "Daily Mail" al hacer información de los sucesos actuales en España, publica elogiosos comentarios en memoria de Primo de Rivera, que supo mantener el orden y la disciplina en todos los sectores de la vida nacional española.

Termina sus comentarios "Daily Mail" afirmando que los enemigos del orden en España son los enemigos del orden en toda Europa.

LA SITUACION EN CUBA

Los cablegramas recibidos de Cuba dan cuenta de que la situación política en aquel país sufre agravación a medida que el tiempo transcurre, pero dicen que a pesar de todo, Norteamérica no piensa intervenir en las cuestiones cubanas.

EL D. O. X.

De Lisboa informan que a fin de mes estarán reparadas las averías del hidro D. O. X. y que entonces es casi seguro emprenderá el vuelo para intentar la travesía del Atlántico.

TRAVESIA EN SERIE

Desde Portugal comunican que ayer emprendieron el vuelo doce hidros italianos que se han provisionado en Orbetello y que van a intentar la travesía atlántica.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.--Zamora.

ESTE NUMERO HA SIDO VISA-DO POR LA CENSURA.

CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo

FRANCISCO PASCUAL TASCÓN

(Paseo de San Martín)

Carniceros, 1, ZAMORA

Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA

DIATERMIA - LABORATORIO

Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

DEBILIDAD SEXUAL

Hombres débiles de cualquier edad Recuperaréis vuestra virilidad perfecta con nuestro nuevo tratamiento sin medicamentos. Escribid Apartado 10.040, Madrid.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

25.518 Impositores en 31 de diciembre de 1929 Capital por imposiciones 25.903.651,25

SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, 2

Admite imposiciones desde una peseta "sin límite n sucesivas imposiciones", produciendo todo el capital e impuesto el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición.

Los reintegros pueden verificarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis. Los sábados de cuatro a ocho.

En 31 de diciembre de cada año, sin necesidad de previo aviso, se acumulan los intereses al capital, dando así lugar al interés compuesto.

CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente, Ion Fernando Rueda; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado; Secretario, don Fernando Gutiérrez; Vice-ecretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don José María Cid y don Dacio Crespo; Jefe de la Sucursal, Ion César Alonso Redoli.

Sección de Anuncios

NELSON LINES

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

4 de novbre.	Highland Brigade
18 de novbre.	Highland Hope
2 de dcbre.	Highland Monarch
16 de dcbre.	Highland Chicitain

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo:

ANDRES FARINA (S. E. N. C.)
Agentes generales Apartado núm. 53

Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C.

DE SEVILLA

Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.

La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

"Cabo Quilates"

sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de enero de 1931, para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.

Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.

Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.

Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.

Para detalles, su consignatario en Cádiz:

JUAN JOSE RAVINA, BEATO DIEGO, 13

Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

P. S. N. C.

Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices

Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (vía Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA DE VIGO

10 enero sábado 10 enero

ORDUNA

Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

En camarote cerrado, 648,70 pesetas.

Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile (vía canal de Panamá)

Para la Habana el 16 de diciembre

ORITA

Para la Habana el 19 de enero

OROPESA

Para la Habana el 2 de febrero

ORBITA

PRECIOS PARA LA HABANA

Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612

Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106

Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25

Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España

SORRINOS DE JOSE PASTOR

Lda.—Vigo-Coruña

Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con Salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, para la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS

	Precio en Tercera Habana.—Veracruz
23 diciembre	MEXIQUE 545,25-588,50
23 enero	ESPAGNE 545,25-588,50
23 febrero	MEXIQUE 545,25-588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 100 pesetas.

EDUARDO FARINA

CONSIGNATARIO

Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Fariña. La Coruña

ALTO AQUI

A los propietarios de automóviles. ¿Quiéren llevar sus capotas bien y no pasar frío? ¿Llévenlas al nuevo taller en la "Espiga", donde se construyen toda clase de capotas y se visten coches cerrados por el interior a precios increíbles. Visiten esta casa y se convencerán. Solamente en la "Espiga", que es la casa que cuenta con los mayores adelantos.

No confundirse, la "Espiga".

TEODORO ALONSO

Cárca, 25 (antes Costanilla).—Zamora.

TRASPASO

Acreditada fábrica de lejía, por no poderla atender, diríjase, Libertad 1, Zamora.

ALMONEDA

por tenerse que ausentarse sus dueños, se hace almoneda en la calle Rúa de los Notarios, número 31, principal derecha.

COCINERA

Se necesita para matrimonio solo. Informarán en la Administración de HERALDO DE ZAMORA.

¡COMPRE USTED!

los maravillosos discos eléctricos

"Regal"

en la Joyería, Relojería y Óptica

de la

VIUDA DE CIRIACO DEL RIO

SANTA CLARA, 27 ZAMORA

(frente a la Audiencia)

Así como las Grafonolas Viva-

Tonal, desde 225 a 4.500 pesetas.

Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

TRASPASO

Bar Colón y arriendo local para garage o para industria, en la Plaza de Primo de Rivera, número 7. Informes, Plaza Julián Pérez, número 7.

SE VENDEN

unas cien vigas y viguetas de álamo y chopo. Dirigirse a Francisco de Mena, en El Perdigón.

SE VENDEN

400 toneladas de leña gruesa de pino albar seca, junto o por partidas, en inmejorables condiciones. Para tratar, con don Pedro Alonso, de Na va del Rey (Valladolid).

SEÑORITAS

Anunciadas las oposiciones a auxiliares femeninos de Correos, los exámenes darán principio el día 15 de abril de 1931. Preparación completa, Marcelino Martín, oficial del Cuerpo, Explanada del Matadero o Plaza de Fray Diego de Deza, 20.

SE VENDE

Camioneta Peugeot, seminueva, cediéndola en buenas condiciones. Para tratar y recibir informes, en esta administración.

SE VENDEN

dos automóviles "Fiat" tipos 501 y 503 cerrados, en perfecto estado. Tratar, Garage Lorenzo Cantón, en Benavente.

SE VENDE

seminueva, camioneta "Chevrolet", y dos coches, marca "Citroen" y "Renault". Informes, Cortinas de San Miguel, 42.

SE VENDEN

vacas holandesas de pura raza, recién paridas y próximas a parir, primero y segundo parto.

También se venden chotos de año; vendo también 2 bombas para trazar, en muy buenas condiciones y 200 a 300 docenas de manojos secos.

Dirigirse a Práxedes Casaseca, en Villalazán.

SE VENDE VINO

Clarete de mesa, superior, con bastante Jerez en la acreditada bodega de la Cuesta de los Laneros, número 9, al precio de ocho pesetas los 16 litros.

ELIAS SANTAMARIA

Horas de despacho: de once a dos

SE VENDEN

cinco casas, vivienda y corral, en el Barrio de Pinilla. Para tratar con su dueño, Julián Galán, (Aceñas).

SE VENDE VINO

Desde esta fecha en la acreditada bodega de Francisco Pérez, de albillo y clarete fino de mesa a ocho pesetas los 16 litros.

Calle de la Zapatería, número 31.

Horas de despacho: de once a dos

VENTA DE FINCAS

Para liquidación en la testamentaria por muerte de Antonio Segurado se venden fincas pertenecientes al caudal, mostrando títulos e informes de condiciones y precios de cada finca el abogado don Joaquín Ramos.

Plaza de Zorrilla, 7 y 9, ZAMORA
J. D. FRANCO
Representada en la provincia por

Es la marca de la aristocracia
(Proveedora de la Real Casa)

EL HORREO

La Sidra Champagne

"La Valenciana"

En esta única y acreditada casa de semillas de la

VIUDA DE EZEQUIEL RODRIGO

se ha recibido un inmenso surtido en plantas de Palmeras aspirinistas, asparagus, etc., etc.

Hermosa colección de jacintos legítimos de Holanda. Tulipanes, anémonas y narcisos trompeta.



También ofrece toda clase de semillas en especialidad en Alfalfa, Tréboles y yerbas para prados artificiales. Se reciben encargos de toda clase de plantas y plantones. No confundirse.

Calle del Dr. Carracedo, 1, Zamora

VENTA DE VIGAS

se hace de una partida buena de vigas de álamo. Para tratar, en Villarbalbo, calle de Alfonso XIII, 10.

¡¡LEA Vd!!

Y se convencerá que los mejores Licores, Vinos, Anisados y Bocadillos variados y económicos, se venden en el

"BAR MODELO"
(antes Bar de La Alegría)
Vermuth con aperitivo, 15 cts.
Balborraz, 2.—Zamora

ARRIENDO

Se hace a pasto y labor de la dehesa denominada "Macada de Abajo" en término de Figueruela de Sa yago.

Pueden presentarse proposiciones para el arriendo y adquirir informes hasta el día 31 de diciembre, en Zamora, casa de don Lucio Miguel, Cortinas de San Miguel y en Valladolid, casa de don Miguel Fernández, calle de Francisco Zardana, 2, principal.

¡GUERRA A LOS QUE VENDEN CARO!

Turrón de Gijona de la casa hijos de Silvent.

Dátiles de Argelia.

Frutas escarhadas.

Pastas de las mejores.

Bacalao Langa y Escocia.

Idem regular, 1,50 kilogramo.

Leche condensada, 1,40 bote.

Alubias pintas y blancas, 1,00 kilogramo.

Arroz superior, 1,20, 1,00 y 0,70.

Chorizos de primera, 6,50 kilogramo.

Bonito tipo, un kilo 5,50 bote.

--- LA AMERICA ---

(Frente al Café París)

SE ALQUILA

en la plaza del Cuartel de Caballería, un local para garage o almacén.

Informarán Santa Clara, 51, duplicado.

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

VINO CLARETE

se vende en la bodega de Belmonte, San Andrés 52, al precio de nueve pesetas cántaro.

CASA JUSTO

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que se ha trasladado a la Puerta de la Feria, números 15 y 17, habiendo instalado taller de guarnicionería, donde se confecciona todo lo concerniente al ramo y se arreglan capotas y asientos de automóviles.

JUNTO A LAS TRES TIENDAS

VENTA DE CASA

se vende la casa número 60 de la calle de Sancho IV, con local para industria.

Informarán, plaza de San Esteban, 3, principal.

JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados

Medidas especiales previo encargo

Madera

Avenida de la Feria, 25 al 31

CALEFACCIONES

HIJO DE GERARDO DE CASTRO

FONTERO-VIDRIERO

Balborraz, 16-Zamora

Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

Pidan presupuestos

Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños. Precios económicos

CASA EN VENTA

se hace en buenas condiciones de la número 2 de la calle de San Pedro.

Para tratar del precio y condiciones con su dueño en Cortinas de San Miguel, número 36.

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

AGENCIA DE NEGOCIOS

"MUÑOZ"

Representación de Ayuntamientos. Destinos públicos para licencias Ejército.

Obtención de certificados de antecedentes penales y de última voluntad y en general toda clase de asuntos en oficinas públicas y particulares. Seguros de incendios. Horas de oficina, de diez a una y de tres y media a cinco y media

San Torcuato, 6, 2.ª.—Teléfono 262

Avenida de la Feria, 25 al 31

Maderas, Cementos

JOSE ANDREU

SE VENDE

vino tinto superior, al precio de 7,50 pesetas cántaro, libre de derechos, en casa de la viuda de don Francisco Nieto Martín. San Lázaro.

SE VENDE

un coche de cuatro a cinco asientos. Para informes en esta Administración.

PEUGEOT

7 H. P., seminuevo y a toda prueba, se vende.

Informarán en esta Administración.

OCASION

Urge vender casa, Rúa de los Notarios, número 1; consta de dos pisos y planta baja, para industria; precio 15.000 pesetas; renta 7 por 100.

Darán razón en la misma.

Automóviles a 200 pesetas

Los pintan en el nuevo taller de pintura de Gerardo Ruiz. Hijo de Chaves.

Garantizo por tres años mis pinturas.

Por haber practicado los nuevos procedimientos americanos PROXLIN en la muy importante casa Hispano Suiza, de Barcelona, durante 32 meses.

No dejarse sorprender, pues la única casa que trabaja la pintura a Pistolete y Cernlosa, es la de Chaves.

Cuesta del Piñedo, 22 y 24, Zamora.

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

12 diciembre	Massilia
16 enero	Lutetia
Precio del billete en 3.ª clase	Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote	Pesetas 648,70
Id. del id. en 3.ª preferencia	Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.	
18 diciembre	Auringy
11 enero	Lipari

PRECIOS

En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55

En tercera con camarote y comedores... 608,70

En tercera corriente... 553,70

SALIDA DE CORUÑA

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

7 diciembre Beue Isle

17 diciembre Auringy

10 enero Lipari

Precio del billete en tercera clase, 553,50.

NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España

ANTONIO CONDE, HIJOS

Vigo, Luis Taboada, 4.

La Coruña, Plaza Orense, 2,

Mala Real Inglesa

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:

Diciembre 6 Vapor "ALMANZORA"

" 20, Vapor "ALCANTARA"

Enero 18, Vapor "ARLANZA"

Nota.—El vapor "Alcántara" suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.